

GUSTAVO FERRAZ DE CAMPOS MONACO

Professor Titular de Direito Internacional Privado da Faculdade de Direito da USP. Presidente da Comissão de Cooperação Internacional e Nacional da mesma Faculdade. Coordenador do Curso de Direito da Universidade Anhembí Morumbi

CONFLITOS DE LEIS NO ESPAÇO E LACUNAS (INTER)SISTÊMICAS

EDITORA QUARTIER LATIN DO BRASIL
SÃO PAULO, 2019
quartierlatin@quartierlatin.art.br
www.quartierlatin.art.br

GUSTAVO FERRAZ DE CAMPOS MONACO

Conflitos de Leis no Espaço e Lacunas (Inter)Sistêmicas

São Paulo: Quartier Latin, 2019.

ISBN 85-7674-986-6

114 72 81

1. Direito Internacional Privado. 2. Conflitos. I. Título

Editor

Vinícius Vieira

Produção editorial

José Ubiratan Ferraz Bueno

Diagramação

Victor Guimarães Sylvio

Revisão gramatical

Ronaldo Santos Soares

Capa

Anderson dos Santos Pinto

Imagem da Capa

Vasilij Kandinskij, "Several Circles", 1926. Óleo sobre tela, 140,3 × 140,7 cm.
Solomon R. Guggenheim Museum, New York

EDITORA QUARTIER LATIN DO BRASIL

Rua General Flores, 508

Bom Retiro – São Paulo

CEP 01129-010

Telefone: (11) 3222-2423

Email: quartierlatin@globo.com

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. Proibida a reprodução total ou parcial, por qualquer meio ou processo, especialmente por sistemas gráficos, microfilmicos, fotográficos, reprográficos, fonográficos, videográficos. Vedada a memorização e/ou a recuperação total ou parcial, bem como a inclusão de qualquer parte desta obra em qualquer sistema de processamento de dados. Essas proibições aplicam-se também às características gráficas da obra e à sua editoração. A violação dos direitos autorais é punível como crime (art. 184 e parágrafos do Código Penal), com pena de prisão e multa, busca e apreensão e indenizações diversas (arts. 101 a 110 da Lei 9.610, de 19.02.1998, Lei dos Direitos Autorais).

SUMÁRIO

Apresentação, por Jacob Dolinger.....	13
<i>Obiter Depicta</i> – Wassily Kandinsky e o Direito Internacional Privado de Gustavo Monaco, por MARCÍLIO Toscano Franca Filho	15
Nota do Autor	21

Introdução, 25

1. O caminho	27
2. Brevíssima revisitação do método clássico de determinação da lei aplicável.....	30
3. Delimitando o interesse	36

PARTE PRIMEIRA

Revisitar Conceitos para Detectar o Problema, 43

I. Qualificação e Requalificação, 45

4. Cultura, saber cultural e Direito Internacional Privado.....	45
5. Conflitos de qualificação: caracterização	52
6. Defesa de uma qualificação que se inicia (mas não necessariamente se encerra) segundo critério da <i>lex fori</i>	68
7. Qualificação e anomia.....	74
8. Direito positivo brasileiro	77
9. Requalificação ou qualificação-subsunção.....	83
10. Qualificação e instituição desconhecida: imbricamento.....	86

II. Instituição Desconhecida, Dúplice Aproximação, 95

11. Desconhecer, conhecer, reconhecer	95
12. Desconhecer, conhecer, reconhecer no Direito Internacional Privado.....	100

13. A instituição desconhecida na abordagem tradicional.....	102
14. A instituição desconhecida em nova abordagem.....	110
15. Fundamento conflitual da abordagem proposta	114

III. Transposição, Substituição, Adaptação, 121

16. Tradução	121
17. O Direito Internacional Privado e a tradução	125
18. Incidência concomitante de leis materiais distintas.....	136
19. Espaço para o raciocínio abduutivo.....	150
20. Limites da adaptação	155

Conclusão Parcial, 161

21. O problema.....	161
---------------------	-----

PARTE SEGUNDA

Propor Critérios para Superar o Problema, 169

IV. Lacunas e Espaços Ajurídicos nos Conflitos de Leis no Espaço, 171

22. O Pote Vazio e as lacunas	171
23. Lacunas nas regras de conflito do foro	180
24. Lacuna no sistema material da <i>lex causae</i>	187
25. Indiferente jurídico no sistema material da <i>lex causae</i>	190
26. Lacuna e adaptação no ordenamento material <i>ad hoc</i> das <i>leges causae</i> , quando uma delas é a lei do foro	197
27. Segue: quando ambas são leis estrangeiras	206
28. Indiferente jurídico no sistema material das <i>leges causae</i> , quando ambas são leis estrangeiras	212

V. Critérios para a completude de um ordenamento constituído *ad hoc*, 219

29. Pensar, querer e julgar	219
30. Estrutura e busca de convergência	227
31. Instrumentos quase-lógicos de integração e seu papel no conflito de leis no espaço	232
32. Instrumentos institucionais de integração e seu papel no conflito de leis no espaço	244
33. Equidade e seu papel no conflito de leis no espaço	250

Conclusão Parcial, 255

34. A proposição	255
------------------------	-----

Conclusão, 259

Bibliografia, 267